

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य दोषधारी)



APPLICATION NO.: 310325/4152

आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE  
आवेदन गिरायी 18/3/25

NAME OF APPLICANT:

आवेदक का नाम

Jayalakshmi

AGE-YEARS वार्षि-वर्ष

56

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

जिम्मेदारका नाम

WLD Marappa

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान स्थानीय पाल

Yelachenahalli (V) Bengaluru Urban  
Karnataka

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान स्थानीय पाल



OCCUPATION: Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का साझे संतान)

PAN No. स्थाई जाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
या आप आय का दाता हैं (जो गांव हो उस पर मही का निशान लगाया)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता की लिये विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) भारीय रेखा के वीथि प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जापा भवि संतान करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) वाप साथ वीथि प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जापा भवि संतान करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को जापा भवि संतान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधा
--	--	--	---

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिटर में जारी की गई औषधेवाले सूची संतान		
① Diagnosis	RF-Cystoent	LS-Cystoent	
② Surgery	RF-Cystoent + PCNL		
③			

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विस्तृत अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोटी गई सहायता राशि
①	SGCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा प्रव:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण में सहमति की अनुकूलता एवं सत्य है। यदि कोई विवाह एवं बधार आवश्यक नहीं जाता है तो मैं सहमति निभाने की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहमति प्राप्ति "कोशिका फाउंडेशन", से जी जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की वृद्धि के लिये विकास जरूरी, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पुराना करता हूं कि विस सहमति हेतु यह प्राप्ति को गई है, इस सही का अधिक या सकात हिस्सा किसी अन्य घोषणानिवेदन/घोषणा करनी से न तो लिपा है और न ही घोषणा में शामिल है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्ट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पहल, फोटो और जो विवरण इस प्रति में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं नाम, नाम, वार्षिक/वा तुम्हे उद्देश्य से युक्ती गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रश्न/प्राप्ति में व्याप्ति करने के लिए अधिकृत हूं। मेरे प्रति का विवरण में लगाये जाने वाले मेरे नाम, जाता, अंगठी और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से विपरीत हैं युक्त रहते; सहमति का इकाई जीवन का इमारत नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का विशेष अधिकारी और बाधकारी होता।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमता हूं कि मेरा नाम, जाता, अंगठी और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से विपरीत हैं युक्त रहते; सहमति का इकाई जीवन का इमारत नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञातीयों का विशेष अधिकारी और बाधकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक की हस्ताक्षर का अंगूठे का लिपान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापदंडोंको को "कोशिका फाउंडेशन" से विशेष सहमति हेतु विकलित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से भाव व समीकरण करते हैं।

- 1) यह कि न तो बांधन और न ही भविष्य में विशेष सहमति किसी भी साकारी संस्थान या विस्तीर्ण स्वयं से उत्तम लोगों/वक्तव्यों में सेवे का से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकलितविकृति इकाई के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहमति विकलित विकलित सहमति हेतु यन्होंना नहीं किया जाता है तो अस्पताल विकलित अन्य और साकारी संस्था का विकलित अन्य सम्बन्ध में सहमता दी जानी चाहिए। इस पुष्टि में सम्बन्ध बदर उक्त एकीकार्यों हेतु विकलित और साकारी संस्था का विकलित अन्य साधन से नहीं लेगा/लेनी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में न तो वर्ग सहमति कोलत विविध इकूल की है; ऐसे पर हस्ताक्षर द्वारा ही वर्ग सहमति या विकलित उपचारप्रक्रिया का चुणा दी जाए एवं उच्च इकूल हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकलित प्रकार का कोई रवाना नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी को इताव गुणा और आगे जाने की सक्षी/विकलित की एवं हस्ताक्षर की होती और "कोशिका" की कोई पुरिका या विकलितों द्वारा व्यवस्थाएं में नहीं होती।

*Mr. Lakshmi Pathi N.*Manager Outreach  
Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust)

# 16/M, Thimmappa Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पर हस्ताक्षर अधिकारी

Date of Surgery अंगूठी की तारीख <i>18/3/25</i>	Dr. M. PAVITHRA MBBS. MS Consultant Ophthalmologist Bangalore Diabetes & Eye Hospital (A unit of Shraddha Eye Care Vasantha Nagar, Bangalore FOR INTERNAL USE OF KOSHIIKA FOUNDATION KMC No-91567	RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE स्वीकृति के लिए संस्थान Signature of TRUSTEE 1 नामों हस्ताक्षर । <i>S. S. S. S. S.</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामों हस्ताक्षर । <i>L. P. L. P.</i>
--	---	---	---